

# Jahresrechnung 2025

## der Politischen Gemeinde Uttwil



## Gemeindeversammlung

Dienstag, 26. Mai 2026, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Uttwil



<b>Einladung und Traktandenliste</b>	2
<b>Vorwort der Gemeindepräsidentin</b>	3
<b>Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2025</b>	4
<b>Jahresbericht 2025 der Verwaltung</b>	13
<b>Finanzbericht zur Jahresrechnung 2025</b>	17
<b>Jahresrechnung 2025</b>	
Investitionsrechnung	24
Gestufter Erfolgsausweis	26
Erfolgsrechnung Zusammenzug nach Funktionen	27
Erfolgsrechnung funktionale Gliederung (Dienststellen)	28
Bilanz	32
Geldflussrechnung	33
Anhänge	34
Finanzkennzahlen	41
<b>Genehmigung Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission</b>	43
<b>Einbürgerungsgesuche</b>	44
<b>Bestelltalon für ausführliche Ausgabe</b>	45

### **Gemeindeversammlung am Dienstag, 26. Mai 2026, 20.00 Uhr Mehrzweckhalle Uttwil**

Begrüssung, Eröffnung und Wahl der Stimmzähler

#### **Traktanden**

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2025
2. Jahresrechnung 2025
3. Einbürgerungsgesuche
4. Mitteilungen und Umfrage

Anschliessend an die Versammlung sind alle Teilnehmenden zum Apéro eingeladen.

Die Kontrolle der Stimmrechtsausweise erfolgt vor der Gemeindeversammlung. Ohne Ausweis kann die Versammlung nicht besucht werden.

Gemeinderat Uttwil

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Es freut mich, Ihnen auf den nachfolgenden Seiten einen Überblick über die Jahresrechnung 2025 präsentieren zu können.

Im Budget 2025 war ein Verlust von Fr. 180'800 vorgesehen. Dank Mehreinnahmen bei den Steuern der natürlichen Personen aus den vergangenen Jahren sowie den Grundstückgewinnsteuern konnten wir jedoch einen Jahresgewinn von Fr. 702'430.83 realisieren. Davon wurden Fr. 700'000 dem Konto «Vorfinanzierung Mehrzweckhalle» zugewiesen, so dass dort ein Guthaben von Fr. 4'700'000 ausgewiesen wird, der Rest von Fr. 2'430.83 wird dem Eigenkapital zugewiesen.

Die Rechnungsprüfungskommission hatte bei der Prüfung der Rechnung keine Beanstandungen und hat diese für in Ordnung befunden. Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen einstimmig, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2025 zu genehmigen.

Im Jahr 2025 standen nachfolgende Geschäfte bei der Gemeinde im Vordergrund: Der Planungskredit für die neue Mehrzweckhalle wurde am 28. September 2025 durch die Bevölkerung angenommen, da jedoch noch eine Stimmrechtsbeschwerde hängig ist, kann das Projekt derzeit nicht weiterverfolgt werden.

Schweizweit dürfte Wohnraum künftig eher knapp bleiben. Umso positiver ist es, dass in unserer Gemeinde in absehbarer Zeit zusätzlicher Wohnraum in Form von Mehrfamilienhäusern geschaffen wird. Dies kann voraussichtlich auch zu höheren Steuereinnahmen führen. Aus Sicht der Gemeinde ist ein ausgewogenes Wachstum im Wohnungsangebot zwar erfreulich, bringt jedoch gleichzeitig auch gewisse Herausforderungen mit sich.

Abschliessend möchte ich mich herzlich bedanken:

- Bei meiner Kollegin und meinen Kollegen im Gemeinderat für die konstruktive und gute Zusammenarbeit.
- Bei unserer Verwaltung für die kompetente, speditive und gute Arbeit.
- Und bei Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für das Vertrauen, das Sie unserer Behörde und der Verwaltung entgegenbringen.

Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit Ihnen freue ich mich.



Caroline Kürzi-Schmid  
Gemeindepräsidentin

# 1. PROTOKOLL DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Dienstag, 25. November 2025, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

---

Vorsitz	Caroline Kürzi-Schmid, Gemeindepräsidentin
Gemeinderat	Regina Slongo, Vize-Gemeindepräsidentin Thomas Krois Rainer Stäheli Klemen Vehovec
Protokoll	Aliye Gül, Gemeindeschreiberin (ohne Stimmrecht)
Teilnehmer	90 Stimmberechtigte Weitere Anwesende ohne Stimmrecht: <ul style="list-style-type: none"><li>- Judith Schönenberger, Pressevertreterin Thurgauer Zeitung</li><li>- Trudi Krieg, Pressevertreterin Seeblick</li><li>- Urs Raschle, Finanzverwalter</li></ul>

---

## Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2025
  2. Budget 2026
  3. Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil - Kostenverteilungsschlüssel
  4. Verschiedenes und Umfrage
- 

## Begrüssung

Die Gemeindepräsidentin begrüsst im Namen des Gemeinderates die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur heutigen Gemeindeversammlung, bedankt sich für ihr zahlreiches Erscheinen und stellt kurz die Mitglieder des Gemeinderates, die Gemeindeschreiberin und den Leiter der Finanzverwaltung vor.

Die Gemeindepräsidentin informiert, dass die Kurz- und Langfassungen des Budgets online verfügbar sind und die Langfassung mittels Talon bei der Gemeinde bestellt werden konnte. Sie weist darauf hin, dass in der Botschaft alle wesentlichen Finanzpositionen ausführlich erklärt sind.

In ihrem Vorwort berichtet die Vorsitzende, dass die aktuelle Weltlage von einer Vielzahl von Krisen geprägt ist, darunter der Konflikt im Nahen Osten sowie der anhaltende Krieg in der Ukraine. Gleichzeitig führen die Energieknappheit sowie geopolitische Machtverschiebungen zu wachsender Unsicherheit in Politik und Wirtschaft.

Im Weiteren gestattet sich die Gemeindepräsidentin im Vorfeld einige Bemerkungen zu verschiedenen Ereignissen in der Gemeinde sowie eine Stellungnahme zu verschiedenen Punkten zu machen, welche immer wieder zu Diskussionen führen.

Die Gemeindepräsidentin hält zum Planungskredit, welcher an der Abstimmung vom 28. September 2025 genehmigt wurde fest, dass ein Stimmrechtsrekurs beim Departement für Inneres und Volkswirtschaft pendent ist. Bis zum Vorliegen eines entsprechenden Entscheides wird mit der Planung noch zugewartet.

Die beiden Politischen Gemeinden Uttwil und Kesswil haben eine gemeinsame Vorstudie zur Nutzung der Seethermie für die Wärmeversorgung der beiden Gemeinden bei der Firma Hunziker Betatech AG in Auftrag gegeben. Damit sollte geprüft werden, ob sich ein regionaler Wärmeverbund technisch und wirtschaftlich realisieren lässt. Begleitet wurde das Projekt durch die EKT AG, welche eine umfassende Beurteilung vorgenommen hat. Das Ergebnis zeigt klar, dass das Projekt zwar technisch umsetzbar – jedoch wirtschaftlich nicht tragbar ist. Die Investitionskosten von rund CHF 28 Mio. sind sehr hoch und der berechnete Wärmepreis von 25 Rp./kWh liegt über den heutigen Kosten für fossile Heizsysteme. Zudem ist davon auszugehen, dass sich Liegenschaftensbesitzer nur zögerlich zu einem Anschluss entschliessen. Die Eigentümer von Einfamilienhäusern hätten günstigere Alternativen wie beispielsweise Wärmepumpen. Der Aufwand zur Kundengewinnung wäre dementsprechend hoch. Diese Einschätzung teilt auch der Gemeinderat und sieht deshalb kein Mehrwert in der Weiterverfolgung des Projektes. Die Gemeindepräsidentin bedankt sich bei allen Beteiligten für die Arbeit und die sorgfältige Analyse und erklärt das Projekt für abgeschlossen. Die gewonnenen Erkenntnisse könne für zukünftige Projekte zur nachhaltigen Energieversorgung beigezogen werden.

Die Gemeinde kann einen Teil der Parzelle Nr. 14 im Baurecht von der SBB AG übernehmen. Der Verbleib des Pavillons des Musikvereins kann so gesichert werden. Weitere Ausführungen erfolgen bei der entsprechenden Budgetposition.

Die beiden Feuerwehren Dozwil-Kesswil-Uttwil und Hefenhofen-Sommeri prüfen derzeit einen möglichen Zusammenschluss. Hierzu fand am 28. Oktober 2025 eine Kick-Off Sitzung statt und am 18. November 2025 wurde ein erster Workshop zur Aufnahme des Ist-Zustandes abgehalten. Am 6. Januar 2026 soll der zweite Workshop zur Erarbeitung des Soll-Zustandes stattfinden. Am 23. Februar 2026 ist eine Informationsveranstaltung der betroffenen Gemeinden für die Bevölkerung vorgesehen, an welcher die Ergebnisse präsentiert werden. Sollte man zum Schluss kommen, dass ein solcher Zusammenschluss sinnvoll ist, so würde an den Budgetversammlungen 2026 der jeweiligen Gemeinden darüber abgestimmt werden und die neue Organisation der Feuerwehr ab dem 1. Januar 2027 operativ tätig werden.

Die Gemeindepräsidentin schliesst ihre Einführungsworte und erkundigt sich nach Fragen aus der Versammlung.

Es werden keine Fragen gestellt.

### **Organisatorische Hinweise / Verwendung technischer Hilfsmittel**

Frau Irene Schilling wird den Anwesenden bei Wortmeldungen das Mikrofon zur Verfügung stellen. Ebenso weist die Gemeindepräsidentin darauf hin, dass für die Protokollierung der Versammlung ein Tonaufnahmegerät verwendet wird. Die Tonaufnahme wird nach Genehmigung des Protokolls an der nächsten Gemeindeversammlung gelöscht.

### **Eröffnung und Wahl der Stimmenzähler**

Die Gemeindeversammlung wird offiziell eröffnet und festgestellt, dass die Einladung mit der Traktandenliste allen Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden ist.

Als Stimmzählerinnen werden vorgeschlagen und grossmehrheitlich gewählt:  
Nadja Lüchinger und Yvonne Heuberger

Es gibt keine Einwände gegen die Einladung zur Versammlung. Das Stimmrecht wird niemandem aberkannt.

Ohne Stimmrecht anwesend sind:

- Judith Schönenberger, Thurgauer Zeitung
- Trudi Krieg, Redaktion Seeblick
- Aliye Gül, Gemeindeschreiberin
- Urs Raschle, Finanzverwalter

Wenn Fragen zu den einzelnen Traktanden gestellt werden sollten, so bittet die Gemeindepräsidentin die Votanten, jeweils ihren Namen und Vornamen und wenn möglich die entsprechende Kontonummer zu nennen.

Es gibt keine Einwände gegen die mit der Einladung rechtzeitig zugestellte Traktandenliste.

Von 1'260 Stimmberechtigten sind deren 90 anwesend.

## **1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2025**

Das ausführliche Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2025 wurde den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern mit der Einladung zugestellt. Es ist auf den Seiten 2 bis 7 der Botschaft zu finden. Das Protokoll wird diskussionslos und einstimmig genehmigt und der Verfasserin Aliye Gül verdankt.

## **2. Budget 2026**

Die Gemeindepräsidentin erklärt, dass das Budget weitgehend im Einklang mit dem Finanzplan stehe und sieht ein Defizit von CHF 79'800 vor. Im Finanzplan 2026 bis 2029 war ein Defizit von CHF 282'500 vorgesehen. Das Budget 2026 rechnet mit einem unveränderten Gemeindesteuerfuss von 48%. Die Botschaft gibt einen guten Überblick über die geplanten Einnahmen/Ausgaben in der Erfolgsrechnung sowie zu der Investitionsrechnung.

Die Gemeindepräsidentin geht noch näher auf einzelne Budgetpositionen in der Erfolgsrechnung ein. Im Konto «0220 Allgemeine Dienste; Informatik-Nutzungsaufwand» sind die Kosten für die Verlängerung des Outsourcing-Vertrags mit der Abraxas AG, der Wechsel auf M365 sowie die Erneuerung der Hardware enthalten.

Zum Konto «0292 Mehrzweckgebäude» erwähnt die Gemeindepräsidentin, dass der Entscheid über den Stimmrechtsrekurs noch ausstehend ist und deshalb derzeit noch zugewartet wird.

Unter dem Konto «3290 Kultur» ist der Baurechtsvertrag über einen Teil der Parzelle Nr. 14 zwischen der Politischen Gemeinde und der SBB AG, welcher den Standort für den Musikpavillon und die offene Jugendarbeit sichern soll, berücksichtigt. Es wird vorerst ein Baurechtsvertrag für die Dauer von 10 Jahren abgeschlossen, der Baurechtszins beläuft sich auf CHF 5'500

pro Jahr. Da der Umfang eines möglichen Ausbaus einer Antenne der SBB AG zurzeit noch nicht klar ist, wollte sich die SBB AG nicht länger binden. Der Vertrag kann nach Ablauf verlängert werden.

Die Politische Gemeinde wird sich an den dringend notwendigen Renovationskosten für den Musikpavillon, welche sich auf CHF 160'000 belaufen, mit CHF 80'000 beteiligen. Die restlichen 50% der Kosten trägt der Musikverein als Nutzer des Musikpavillons. Aktuell bezahlt der Musikverein der SBB AG einen Baurechtszins von CHF 1'620, in Zukunft wird der Musikverein der Gemeinde einen Mietzins bezahlen, dessen Höhe nach Unterzeichnung des Baurechtsvertrags festgelegt wird. Im Weiteren wird das Areal auch von der offenen Jugendarbeit unter der Leitung der Stiftung MOJUGA genutzt.

Im Konto «3420 Freizeit/Park- und Uferanlagen» sind die Kosten für das Aufstellen eines Bauwagens und die Erstellung eines Zauns auf der Parzelle Nr. 14 zur Abgrenzung des Geländes zwischen dem Musikpavillon und dem Nutzungsbereich der Schule Zwischenraum aufgeführt. Der Unterhalt der Grillstelle beim Wasserreservoir auf Uttwiler Gemeindegebiet wurde bis anhin durch die Stadt Romanshorn organisiert, ab dem 1. Januar 2026 wird die Grillstelle durch Uttwil unterhalten. Die Stadt Romanshorn hat mitgeteilt, dass sie keine Ressourcen mehr hat.

Die Kosten für den Einbau des Deckbelags in der Sternheimstrasse, die Sanierung des Trottoirs und der Risse im Waidacker und die Sanierung der Risse in der Oberdorfstrasse sind im Konto «6150 Gemeindestrassen» budgetiert.

Aufgrund des gesunkenen Gaseinkaufspreises ist der Verkaufspreis per 1. Oktober 2025 um 2.0 Rp./kWh gesenkt worden. Unter Berücksichtigung der Preissenkung beträgt der Aufwandüberschuss CHF 109'520 im Konto «8721 Gasversorgung». Der Saldo der Spezialfinanzierung beträgt per 31. Dezember 2024 total CHF 1'066'000. Für das Budget 2026 legt der Gemeinderat die Gaspreise netto (inkl. Netz und Abgaben) wie folgt fest:

-	0 kWh – 2'500 kWh	8.00 Rp./kWh	Grundpreis	80.00 CHF /Jahr
-	> 2'500 kWh	8.00 Rp./kWh	Grundpreis	240.00 CHF /Jahr

Beim Steuerertrag im Konto «9100 Gemeindesteuern» ist gemäss der kantonalen Steuerverwaltung mit einem Wachstum von 5% zuzüglich Gemeindegewachstum von 3% zu rechnen. Diese Prognosen entsprechen in etwa den Steuereinnahmen des laufenden Jahres.

Für das Budget 2026 dient der Durchschnitt der Einnahmen aus den Grundstückgewinnsteuern der Jahre 2024 bis 2025 als Planungsgrundlage. Es kann von einem wesentlich höheren Betrag als bisher ausgegangen werden, jedoch sind die budgetierten Grundstückgewinnsteuern mit Vorsicht zu geniessen, da es sich lediglich um Prognosen handelt.

Wie auch in den vergangenen Jahren wurde für das Jahr 2026 vorsichtig budgetiert. Es ist somit davon auszugehen, dass das budgetierte Defizit von CHF 79'800 nicht realisiert wird.

Die Gemeindepräsidentin eröffnet die Diskussion und bittet die Anwesenden jeweils Name, Vorname, Seitenzahl der Broschüre sowie das Konto zu erwähnen, wenn jeweils Fragen zu einzelnen Positionen gestellt werden.

## Diskussion

Josef Arnold erkundigt sich nach einer genaueren Erläuterung, welche die anderen Zahlen im Konto «0291 Gemeindezentrum» erklären würden.

Gemeindepräsidentin Caroline Kürzi-Schmid führt aus, dass im Gemeindezentrum eine Klimaanlage eingebaut werden soll, diese ist mit CHF 105'000 veranschlagt. Zudem wird ein Outdoor-Screen für CHF 27'000 realisiert werden. Beim damaligen Einbau der Arztpraxis wurde lediglich das Erdgeschoss mit einer Klimaanlage ausgerüstet, die beiden oberen Geschosse nicht. Die beiden Vorhaben können kostenneutral umgesetzt werden, da diese mittels Entnahmen aus dem Erneuerungsfonds des Gemeindezentrums finanziert werden.

Josef Arnold merkt an, dass der Jugendschutz nun das dritte Jahr im Budget berücksichtigt sei und ihm vor zwei Jahren geantwortet wurde, es sei ein dreijähriger Pilot. Nun sei der Umzug auf den Platz neben dem Musikpavillon vorgesehen und es werde dort sehr viel Geld ausgegeben also wäre das Absehen davon sicherlich vom Tisch. Er selber stelle keinen Antrag auf Kürzung, sollte jedoch ein Antrag aus dem Plenum kommen, so würde er diesen unterstützen. Die drei Jahre seien nun verflossen und er sei der Ansicht, dass dies mindestens im Budget 2027 nochmal genau hinterfragt werden müsste. Wenn jetzt aber schon ein Wagen dort platziert werde, sei dies wohl eher mässig.

Betreffend dem Baurecht ist laut der Gemeindepräsidentin festzuhalten, dass mit dem Baurechtsvertrag der Standort für den Musikpavillon gesichert werden sollte. Für die offene Jugendarbeit habe es sonst kein Platz und es sei sinnvoll, diese dort zu installieren. Sie übergibt hierzu das Wort an die zuständige Gemeinderätin Regina Slongo.

Regina Slongo ergänzt, dass sich die offene Jugendarbeit im dritten Jahr der Pilotphase befinde und nach Ablauf der drei Jahren eine Auswertung vorgenommen werde. Das Baurecht habe in dem Sinne keinen Einfluss, es sei jedoch toll, wenn dieses für die offenen Jugendarbeit genutzt werden könne.

Auf Nachfrage der Gemeindepräsidentin, ob die Frage beantwortet werden konnte, entgegnet Josef Arnold er habe einfach befürchtet, dass es dann nachher einfach so weiterlaufe. Nächstes Jahr müsse das angeschaut werden.

Beat Hirt erlaubt sich eine Bemerkung bezüglich des Baurechts. Im Zusammenhang mit Liegenschaften sei eine Baurechtsdauer von 10 Jahren natürlich nichts. Er selber ist Mitglied des Stiftungsrates des Locorama in Romanshorn und verhandelt seit 15 Jahren mit der SBB AG. Bei den Verhandlungen sind jeweils mindestens drei Personen aus verschiedenen Abteilungen (Betrieb, Infrastruktur usw.) der SBB AG involviert. Auch wenn die SBB AG eine Verlängerung nach 10 Jahren in Aussicht stelle, so sei dies nicht «in trockenen Tüchern». Er sehe einfach das Problem, wenn das Baurecht ohne Verlängerung auslaufe und die neue Mehrzweckhalle ohne Musikraum geplant werde, wo dann der Musikverein hin soll. Er erachte es als problematisch, wenn die Gemeinde einfach CHF 80'000 für die Sanierung des 50 Jahre alten Musikpavillons ausgibt. Es sei ihm auch nicht ganz klar, ob dann der Pavillon dem Musikverein oder der Gemeinde gehöre. Hier wäre es aus seiner Sicht vielleicht angezeigt, ein wenig zuzuwarten bis alles klar ist, ob die neue Mehrzweckhalle realisiert wird und nicht voreilig einen Baurechtsvertrag abzuschliessen.

Weiter führt er aus, dass im Finanzplan auf Seite 25 für das Jahr 2026 knapp CHF 80'000 Verlust budgetiert sei und die budgetierten Verluste werden immer grösser, bis ins Jahr 2030 sind es dann rund CHF 350'000. Im Investitionsplan auf Seite 26 ist an erster Position das neue Mehrzweckgebäude mit einer Abschreibungsdauer von 33 Jahren vermerkt. Bei einem Investitionsvolumen von CHF 12 Mio. bedeute dies jährliche Abschreibungen von CHF 350'000. Man dürfe sich nicht dadurch beirren lassen, dass in der Vergangenheit jeweils negativ budgetiert wurde und das Ergebnis dann doch besser aussah. Die alleine aus der laufenden Rechnung budgetierten Defizite werden immer grösser und nachher kommen die Kosten der Mehrzweckhalle noch dazu. Im laufenden Budget sind unter der bestehenden Mehrzweckhalle effektive Kosten von CHF 35'000 bis CHF 40'000 aufgeführt. Hinzu kommen noch Werbekosten und Kosten für die neue Mehrzweckhalle von CHF 35'000 und hier vermischen sich die Kosten für die bestehende Mehrzweckhalle und zusätzliche PR-Kosten für die neue Mehrzweckhalle. Dem Votanten ist es wichtig, zu sensibilisieren und ins Bewusstsein zu rufen, was mit dieser Investition eingegangen wird und welche Kosten und Abschreibungen auf die Gemeinde zukommen.

Betreffend Musikpavillon hält die Gemeindepräsidentin fest, dass sich beim Bahnhof eine riesige Antenne befindet, welche den Bahnbetrieb sicherstellt. Die SBB AG bearbeitet zurzeit diese Antennen und ist sich nicht sicher, ob die Antenne in Uttwil massiv verstärkt wird oder ob dies bei einer anderen Antenne entlang der Bodenseelinie geschieht. Der mögliche Ausbau könnte Auswirkungen auf die umliegenden Parzellen und deren Nutzung haben. Die SBB AG habe klar signalisiert, solange der Ausbaumumfang nicht klar sei, wolle man auch keine längere Baurechtsdauer eingehen um sich schadlos halten zu können. Hätten die beiden Parteien ein längeres Baurecht ausgehandelt, so würde die SBB AG gegenüber der Gemeinde schadenersatzpflichtig. Die Höhe des ausgehandelten Baurechtszinses von CHF 5'500 pro Jahr sei ein extremes Entgegenkommen seitens der SBB AG. Dies sei nur so tief, weil die Nutzung durch den Musikverein und die offene Jugendarbeit als gemeinnützig eingestuft wird und hierfür somit nicht ein extrem hoher Baurechtszins seitens der Baurechtsgeberin herausgeschlagen worden ist.

Bezüglich des Finanzplans führt die Gemeindepräsidentin aus, dass in den nächsten Jahren Verluste ausgewiesen sind. Die Steuereinnahmen seien jedoch nicht besonders hoch veranschlagt, da davon auszugehen ist, dass es hierbei einen kleineren Ausgleich gebe. Die Abschreibungen seien relativ gross, im Finanzplan müssten jedoch die Rückzahlungen aus der Sanierung des Eisweihers (rund CHF 500'000) und die Rückerstattung von 40% der Sanierungskosten für den Kugelfang (CHF 570'000) berücksichtigt werden. Ganz so schwarz wie vom Votanten dargestellt sehe es dann wahrscheinlich nicht aus. Die veranschlagten Kosten von CHF 35'000 sind für die Kommunikation im Zusammenhang mit der NMU vorgesehen.

Die Diskussion wird weiter nicht benutzt und ist somit geschlossen.

### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2026 mit einem unveränderten Steuereffuss von 48% und einem Aufwandüberschuss von CHF 79'800 in der Erfolgsrechnung und Nettoinvestitionen von CHF 2'565'000 zu genehmigen.

## **Beschlüsse**

- a) Die Gemeindeversammlung beschliesst mit 1 Nein-Stimme und 3 Enthaltungen den Steuerfuss von unverändert 48% der einfachen Staatssteuer für die Politische Gemeinde Uttwil für das Jahr 2026.
- b) Die Gemeindeversammlung genehmigt mit 1 Nein-Stimme und 3 Enthaltungen das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Uttwil mit einem Aufwandüberschuss von CHF 79'800 in der Erfolgsrechnung und Nettoinvestitionen von CHF 2'565'000 in der Investitionsrechnung.

## **3. Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil – Kostenverteilungsschlüssel**

Per 1. Januar 2026 soll der jetzige Verteilungsschlüssel für die Kosten des Feuerwehrzweckverbandes Dozwil-Kesswil-Uttwil von heute (Art. 43 des Reglementes):

18% Dozwil; 35% Kesswil; 47% Uttwil

neu gemäss den Einwohnerzahlen aufgeteilt werden. Dies ist eine Anpassung, welche auch der heutigen Zeit und somit einer gerechten Verteilung der Kosten auf die drei Gemeinden entspricht. Alle drei Gemeinden stimmen an ihren Budgetversammlungen über diese Änderung ab.

Die Gemeindepräsidentin erkundigt sich nach allfälligen Fragen zu diesem Traktandum. Da dies nicht der Fall ist, wird zur Abstimmung übergegangen.

### **Antrag**

Der Art. 43 des Reglementes des Feuerwehrzweckverbandes soll neu wie folgt lauten:

Die Aufteilung der Kosten soll entsprechend der Einwohnerzahlen der drei Gemeinden per 31. Dezember des dem Rechnungsjahr vorangegangenen Jahres erfolgen (Grundlage: Einwohnerzahlen Staatskanzlei des Kantons Thurgau).

### **Beschluss**

Der Antrag wird mit 89 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung angenommen.

## **4. Mitteilungen und Umfrage**

Weitere Information seitens der Gemeindebehörde werden nicht vorgebracht. Die Vorsitzende erkundigt sich nach Wortmeldungen.

Janine Schori, welche seit über 13 Jahren im Zentrum von Uttwil wohnt, möchte sich zum Thema offene Jugendarbeit und MOJUGA äussern. Sie habe sehr viele kritische und hinterfragende Stimmen gehört und möchte aber anmerken, dass es ruhiger und viel besser geworden sei, seit die offene Jugendarbeit in Uttwil stattfindet. Die Jugendlichen würden «abgeholt», gut betreut und haben Ansprechpartner. Das «Rumhängen» auf dem Zentrumplatz und dem Kirchenareal habe extrem abgenommen. Sie hätten nun einen Platz wo sie sich aufhalten können und auch entsprechende Ansprechpartner bei Problemen. Viele wüssten nicht, was die MOJUGA ist oder was diese tut, aber die Tatsachen sprechen für sich.

Edith Dornig, welche ihrerseits seit 36 Jahren in Uttwil wohnt und seit 30 Jahren auf dem Friedhof arbeitet, äussert sich ebenfalls zum Thema MOJUGA. Als Messmerin kenne sie die Jugendlichen sehr gut, die Situation habe sich so sehr verbessert, dass sich die Jugendlichen teilweise sogar für das Angebot bedankt hätten. Jedem Gegner der Jugendarbeit empfiehlt sie, sich selbst ein Bild vor Ort über das – aus ihrer Sicht sehr tolle Angebot – der Jugendarbeit zu machen. Auf dem Friedhof gab es früher viel Ärger, dies habe sich dank der tollen Arbeit der MOJUGA stark verbessert.

Das Wort wird nicht weiter verlangt und die Gemeindepräsidentin geht zur Verabschiedung von Klemen Vehovec über. Wie bereits bekannt ist, wird Klemen Vehovec per Ende Jahr aus dem Gemeinderat ausscheiden. Die Vorsitzende bedankt sich bei ihm recht herzlich für seine Arbeit und sein Engagement im Gemeinderat.

Die Vizepräsidentin verabschiedet den Gemeinderat Klemen Vehovec, da sie am längsten mit ihm im Gemeinderat zusammengearbeitet hat. Dieses Traktandum stand definitiv nicht auf der Wunschliste, sie betont jedoch, dass es sich glücklicherweise nicht um gesundheitliche Gründe, sondern um zeitliche Ressourcen gehandelt habe, die ihn zum Rücktritt bewogen haben. Als Bauingenieur ist er bei der Geschäftsleitung von Ribl + Blum AG in der gesamten Schweiz unterwegs, wodurch ihm kaum noch Zeit für die Aufgaben im Gemeinderat – geschweige denn für seine Familie – blieb. Der Rücktritt war daher unausweichlich. Der Gemeinderat bedauert den Schritt ausserordentlich, versteht jedoch seine Beweggründe.

Klemen Vehovec ist ein Mensch mit Zugang zu allen, diplomatisch, deeskalierend und stabilisierend in Sitzungen. Zu seinen Stärken zählen Humor, Charme, Ausgeglichenheit, Interesse und Toleranz. Seine grosse Fachkompetenz als Bauingenieur war nicht nur in der Baukommission ein Gewinn, sondern im gesamten Rat. Als Gemeinderat mit dem Ressort Natur, Umwelt und Landwirtschaft war er Mitglied der Baukommission, Flurkommission, Vize-Präsident im ARA-Zweckverband, in der Feuerwehrkommission und Präsident der Schlichtungsbehörde für Mietwesen. Seine diplomatische Art half vielfach, Konflikte zu lösen. In seiner Amtszeit hat er viele Projekte angestossen und abgeschlossen, darunter Hochwasserschutz und Dammsanierung beim oberen Eisweiher sowie die Bachöffnung des Küpferbachs beim Buchenweg. Dennoch fand er Zeit, die Vizepräsidentin zur Jungbürgerfeier zu begleiten.

Abschliessend bedankt sie sich im Namen der Gemeinde und des Gemeinderats herzlich für seine Arbeit und wünscht ihm alles Gute für die Zukunft. Als Abschiedsgeschenk überreicht man ihm zwei Säntis-Gartenstühle.

In einem kurzen Schlussplädoyer bedankt sich Klemen Vehovec bei seinen Gemeinderatskollegen und der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen und für die Unterstützung. Zum Schluss richtet er ein grosses Dankeschön an seine Familie, allen voran an seine Partnerin Janine Schori für die Geduld und das Verständnis während seiner Amtszeit.

### **Schluss der Versammlung**

Bevor die Versammlung offiziell geschlossen wird, fragt die Vorsitzende an, ob jemand etwas zur Versammlungsführung einzuwenden hat.

Die Gemeindepräsidentin hält fest, dass gegen die Versammlungsführung kein Einwand erhoben wird und schliesst die Gemeindeversammlung.

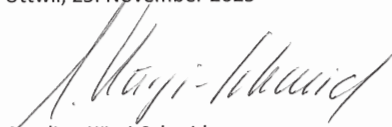
Es folgt zum Abschluss noch ein kleiner Verweis auf die nächsten Termine der Gemeinde:

- Winterzauber am 28. November 2025
- Abendunterhaltung Musikverein am 6. Dezember 2025
- Wichteln und Adventsfenster
- Christbaumhäckslete mit Neujahrsapéro am 6. Januar 2026

Die Versammlung schliesst um 20.45 Uhr.

Die Teilnehmenden sind im Anschluss zum Apéro eingeladen.

Uttwil, 25. November 2025



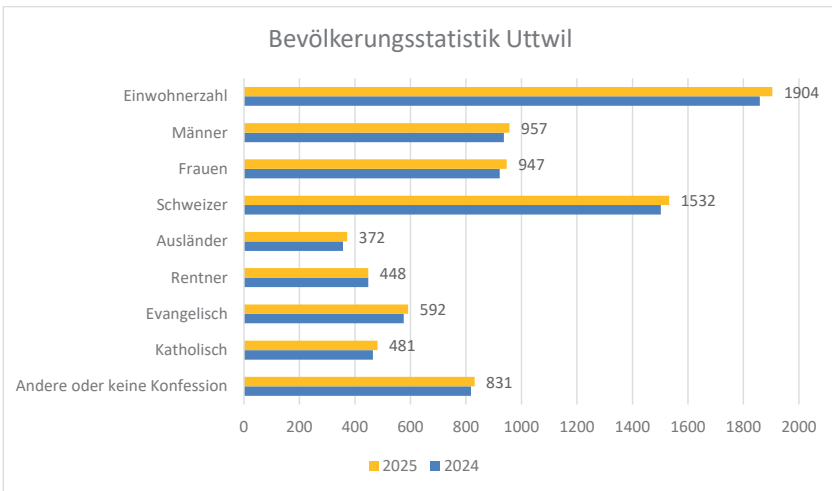
Caroline Kürzi-Schmid  
Gemeindepräsidentin



Aliye Gül  
Gemeindeschreiberin

#### Einwohnerdienste und Bestattungsamt

Im Berichtsjahr wurden 120 Zuzüge und 172 Wegzüge, 13 Geburten und 6 Todesfälle (2024: 8 Todesfälle) registriert. Die Bevölkerungszahl ist am Jahresende 2024 von 1'904 Personen auf 1'859 Personen am Jahresende 2025 gesunken und teilte sich per 31. Dezember 2025 auf in 1'502 Schweizer und 357 Ausländer. Der Ausländeranteil am Jahresende betrug 19.20%. Von den 1'859 Einwohnern am Jahresende waren 576 evangelisch, 465 katholisch und 818 waren konfessionslos oder hatten eine andere Konfessionszugehörigkeit.



#### AHV/IV-Zweigstelle

In unserem Dorf sind 448 Rentnerinnen und Rentner wohnhaft. Das Sozialversicherungszentrum Thurgau hat die Rentnerinnen und Rentner im Jahre 2025 mit Ergänzungsleistungen in der Höhe von CHF 342'884.00 unterstützt (Vorjahr: CHF 508'608.00).

#### Individuelle Prämienverbilligung

Es wurden Prämienverbilligungen in der Höhe von CHF 1'049'524.80 im Berichtsjahr ausgerichtet. Der Gemeindeanteil betrug CHF 194'718.35.

#### Soziale Dienste und Berufsbeistandschaft

Die Sozialen Dienste der Stadt Amriswil haben für die Gemeinde Uttwil per 31. Dezember 2025, 8 Sozialhilfedossiers geführt. 35 Dossiers befinden sich im Rückzahlungsverfahrensprozess. 1 Person wurde mit Alimentenhilfe unterstützt und 12 weitere Dossiers befinden sich im Rückzahlungsverfahrensprozess.

Rückzahlungsverfahrensprozess bedeutet, dass regelmässig überprüft wird, ob die ehemals unterstützten Personen in der Lage sind, ganz oder teilweise die Schulden an das Sozialamt zurückzuzahlen.

Zudem wurden 6 Personen mit Asyl-Status betreut sowie 12 weitere Personen mit dem Schutzstatus-S. Ebenfalls mussten 2 Pflegeplätze für fremdplatzierte Kinder finanziert werden.

Die Berufsbeistandschaft der Stadt Amriswil hat für die Gemeinde Uttwil 15 Personen per 31. Dezember 2025 betreut. Davon sind 10 Personen minderjährig und 5 Personen im erwachsenen Alter.

## Bauverwaltung

Im vergangenen Jahr war die Bauverwaltung hauptsächlich mit grösseren Bauprojekten, Gestaltungsplänen und mehreren Projekten und Verfahren beschäftigt. Grössere Bauprojekte kommen nun in die Umsetzungsphase. Zentral bleibt weiterhin die Umsetzung des neuen Rahmennutzungsplan (Zonenplan) mit der verdichteten Bauweise.

Die Bauverwaltung beschäftigte sich im 2025 wie folgt:

- 41 Baugesuche abgeschlossen oder befinden sich noch in Bearbeitung
- 16 Bauanfragen und Abklärungen
- 8 Planungsgeschäfte (Sondernutzungspläne)
- 20 Projekte (Infrastruktur usw.)
- 3 Konzessionen / WNG Bewilligungen
- 12 Feuerschutzbewilligungen
- 10 Gesuche Solaranlagen (Meldeverfahren)
- 26 Bearbeitete Dossiers

## Steueramt

Die Anzahl der steuerpflichtigen Personen in Uttwil betrug am 31. Dezember 2025 total 1'325 natürliche Personen. 2025 betrug die durchschnittliche Steuerkraft zu 100% pro Einwohner CHF 3'080.52 (2024: CHF 2'932.91).

Über den Steuerbezug im Berichtsjahr orientiert Sie das Steueramt wie folgt:

	Gesamt-Soll mit V-Zins, etc.	alte Rückstände	Guthaben	neue Rückstände	Steuereingang 2025
Staatssteuer	6'243'156.04	216'104.46	6'459'260.50	-330'233.28	6'129'027.22
Gemeindesteuer	2'750'748.14	91'991.09	2'842'739.23	-143'883.15	2'698'856.08
Primarschulsteuer	2'557'093.95	88'295.01	2'645'388.96	-134'528.96	2'510'860.00
Sekundarschule D-K-U	1'378'647.36	55'736.11	1'434'383.47	-77'500.64	1'356'882.83
Evang. Kirchensteuer	284'431.09	21'618.32	306'049.41	-22'228.68	283'820.73
Kath. Kirchensteuer	287'191.26	10'491.50	297'682.76	-14'735.27	282'947.49
FW-Ersatzabgabe	83'076.02	11'116.91	94'192.93	-11'939.79	82'253.14
<b>Total</b>	<b>13'584'343.86</b>	<b>495'353.40</b>	<b>14'079'697.26</b>	<b>-735'049.77</b>	<b>13'344'647.49</b>

Steuereingang zum Vergleich	
2024	13'188'630.07
2023	14'307'690.38
2022	12'430'908.82
2021	13'244'746.11

<b>Eidgenössische Abstimmungen</b>		<b>Ja</b>	<b>Nein</b>	<b>Stimmbeteiligung</b>
	<b>9. Februar 2025</b> Volksinitiative „Für eine verantwortungsvolle Wirtschaft innerhalb der planetaren Grenzen (Umweltverantwortungsinitiative)“	119	390	40.55%
1.	<b>28. September 2025</b> Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2024 über die kantonalen Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften	613	233	68.48%
2.	Bundesgesetz vom 20. Dezember 2024 über den elektronischen Identitätsnachweis und andere elektronische Nachweise (E-ID-Gesetz, BGEID)	402	457	69.12%
1.	<b>30. November 2025</b> Volksinitiative „Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)“	62	552	49.76%
2.	Volksinitiative „Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)“	75	538	49.84%
<b>Kantonale Abstimmungen</b>		<b>Ja</b>	<b>Nein</b>	<b>Stimmbeteiligung</b>
	<b>18. Mai 2025</b> Änderung des Steuergesetzes vom 14. August 2024 (Abschaffung der Liegenschaftsteuer)	356	147	40.09%
	<b>28. September 2025</b> Totalrevision des Ruhetagsgesetzes vom 5. Februar 2025 (Lockerung des Verbandsverbots an hohen Feiertagen)	432	406	67.14%
<b>Kommunale Abstimmungen</b>		<b>Ja</b>	<b>Nein</b>	<b>Stimmbeteiligung</b>
1.	<b>28. September 2025</b> Planungskredit in der Höhe von 1.13 Mio. für den Neubau des Mehrzweckgebäudes	476	356	66.67%
2.	Zusatzantrag über den Kredit von 138'000 CHF für einen Investoren- und Architekturwettbewerb für die Veräusserung des heutigen MZH-Areals	357	467	66.35%

## **Kantonale Wahlen**

**18. Mai 2025**

**Ersatzwahl für ein Mitglied des Regierungsrates des Kantons Thurgau (Amtsdauer 2024-2028)**

Gewählt wurde:

- Faller Graf Ruth

## **Gemeindeversammlungen**

**27. Mai 2025**

- Jahresrechnung 2024
- Einbürgerungsgesuche
  - a) Bechtold Martin, Lioba mit Sohn Aristide
  - b) Koetter Alicia-Sophie
  - c) Koetter Uwe und Ute

**25. November 2025**

- Budget 2026
- Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil-Kostenverteilschlüssel

## Finanzbericht Jahresrechnung 2025

Die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Uttwil und deren Gemeindewerke zeigt ein positives Ergebnis. Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Ertrag von CHF 6'758'353.94 und einem Aufwand von CHF 6'055'923.11 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 702'430.83 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 180'800. Das Ergebnis ist somit um CHF 883'230.83 besser ausgefallen als budgetiert. Vom Ertragsüberschuss von CHF 702'430.83 wurden CHF 700'000 in die Vorfinanzierung des Eigenkapitals (Bilanz) für die Mehrzweckhalle eingelegt, CHF 2'430.83 wurden dem Eigenkapital (Bilanz) gutgeschrieben. Nach Verbuchung der Gewinnverwendung weist die Vorfinanzierung für die Mehrzweckhalle einen Saldo von CHF 4'700'000 und das Eigenkapital einen Saldo von CHF 3'329'329.47 aus. Der Mehrertrag der Grundstückgewinnsteuer von CHF 577'690.25 und der Einkommenssteuer früherer Jahre von CHF 178'912.44 führten massgeblich zum sehr guten Jahresergebnis bei. Sowohl die Grundstückgewinnsteuer als auch die Steuereingänge aus Vorjahren sind ausserordentliche Mehreinnahmen. Über alle Steuerpositionen hinweg zeigen die Steuereinnahmen einen Gesamtüberschuss gegenüber dem Budget von CHF 907'947.

Die Rechnungslegung soll die tatsächliche Vermögens-, Finanz- und Ertragslage zeigen und umfasst die Elemente Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung, Anhänge zur Bilanz und Finanzkennzahlen. Zur besseren Beurteilung der finanziellen Lage einer Gemeinde werden Finanzkennzahlen definiert.

Die betrieblichen Abschreibungen entsprechen dem Wertverzehr nach Nutzungsdauer und werden in den einzelnen Funktionen gebucht. Zusätzliche Abschreibungen sichern den Finanzbedarf für Investitionen.

In der Investitionsrechnung werden Anlagen und Objekte mit mehrjähriger Nutzungsdauer erfasst. Für diese gilt eine Aktivierungsgrenze von CHF 100'000. Liegen die Anschaffungs- oder Erstellungskosten tiefer, erfolgt die Belastung direkt in der Erfolgsrechnung.

## Ergebnisübersicht Erfolgsrechnung

Gegenüber dem Budget sind nachstehende Abweichungen zu verzeichnen:

Funktion	Abweichung zum Budget
0 Allgemeine Verwaltung	-30'959
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-16'632
3 Kultur, Sport und Freizeit	37'713
4 Gesundheit	38'369
5 Soziale Sicherheit	-105'891
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	73'126
7 Umwelt und Raumordnung	51'125
8 Volkswirtschaft	-23'957
9 Finanzen und Steuern	860'337
<b>Ergebnis/Abweichung</b>	<b>883'231</b>

### **0110 Legislative**

Die Abstimmungsbotschaft NMU mit den Stimmunterlagen für die Urnenabstimmung (Konto 0110.3102.00) und der Abschiedsapéro für den zurückgetretenen Gemeinderat nach der Budgetversammlung (Konto 0110.3130.00) haben das Budget um rund CHF 11'000 überschreiten lassen.

### **0220 Allgemeine Dienste, übrige**

Die nachträgliche Archivierung der Klientendossiers der Sozialen Dienste verursachte Mehrkosten auf dem Konto 0220.3130.00. Die Implementierung eines Chatbots mit Notfallmeldungen löste Mehrkosten auf dem Konto 0220.3130.05 aus. Vor allem wegen den tieferen Ausgaben für Anwaltshonorare auf dem Konto 0220.3132.00 zeigt die Funktion 0220 im Total einen Minderaufwand von CHF 26'773.56.

### **0222 Bauverwaltung**

Die Konten 0222.3050.00 und 0222.3052.00 zeigen einen Mehraufwand, da die Festanstellung eines Mitarbeiters (20% Uttwil/20% Kesswil) noch nicht im Budget berücksichtigt war. Die Hälfte der Lohn- und Sozialversicherungskosten zusammen mit Weiterbildungs- und Portokosten werden der Politischen Gemeinde Kesswil über das Konto 0222.4612.00 in Rechnung gestellt.

Die Drittkosten für Berater, Gutachter und Fachexperten liegen CHF 10'282.55 unter Budget.

### **0291 Gemeindezentrum**

Die Installation eines Defibrillators, der Einbau eines elektrischen Türöffners, eine Zeitschaltuhr in der Eingangstüre zu den Büros der Gemeindeverwaltung im ersten Obergeschoss sowie ein Schallschutz zwischen den Etagen belasten das Konto 0291.3144.00 um CHF 2'864.15.

### **0292 Mehrzweckgebäude**

Die Ersatzausgaben für einen neuen Brenner und ein neues Kesselschaltfeld der Heizung sind auf dem Konto 0292.3151.00 verbucht.

Massnahmen im Zuge der Planung für das NMU (Neues Mehrzweckgebäude Uttwil) insbesondere die Erstellung einer Verkehrsstudie, die Informationsveranstaltung und die Abstimmungsbotschaft sowie die Bewertung des Baulandes (Parzellen Nr. 577 und Nr. 609) belasten das Konto 0292.3132.00 zusätzlich.

Die Ausgaben in der Funktion 0292 liegen CHF 51'298.62 über Budget.

### **1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)**

Die Ausgaben für Vermessungsmutationen, die Datenhaltung und -nachführung sowie die Begleichung der Lagefixpunkte liegen CHF 4'877.65 über Budget, siehe Konto 1400.3130.07.

### **1408 Regionale Berufsbeistandschaft**

Die Berufsbeistandschaft Uttwil wird von der Stadt Amriswil geführt. Gemäss Leistungsvereinbarung werden hierfür jährlich CHF 30 pro Einwohner in Rechnung gestellt. Die Berufsbeistandschaft Oberthurgau (BBO), welche bis vor zwei Jahren die Berufsbeistandschaft Uttwil geführt hatte, hat Uttwil für den Zeitraum vom Juni 2024 bis Mai 2025 eine Nachverrechnung von CHF 22'908 in Rechnung gestellt. Die Nachverrechnung belastet das Konto 1408.3636.00.

### **1506 Feuerwehr**

Der Aufwandüberschuss von CHF 17'299.88 wurde in die Spezialfinanzierung verbucht. Das Konto Spezialfinanzierung Feuerwehr weist einen Saldo von CHF 389'397.54 auf.

### **1620 Zivilschutz**

Die Mitgliederbeiträge werden gemäss der Einwohnerzahl bemessen. Der Beitrag für 2025 an die Zivilschutzregion Oberthurgau (ZSO) beträgt CHF 8.12 pro Einwohner. Der Beitrag für 2025 an den Regionalen Führungsstab (RFS) beträgt CHF 1.63 pro Einwohner.

### **3120 Denkmalpflege und Heimatschutz**

Die Aufwendungen in dieser Funktion sind nicht kalkulierbar. Sie hängen von Renovationsstätigkeiten an denkmalgeschützten Objekten ab. Die jährliche Einlage in den NHG-Fonds von CHF 30'000 erhöhen die Rücklagen, Stand 2025: CHF 295'000.

### **3320 Massenmedien (allgemein)**

Im wöchentlichen Seeblickbeitrag enthalten sind auch Inserate der Bauverwaltung, Zivilstandsänderungen und Todesanzeigen, wodurch Kosten in den Funktionen 0222, 1400 und 7710 eingespart werden konnten. Die Kosten der Funktion 3320 liegen im Budget.

### **3410 Sport**

Diverse Beiträge an Organisationen wie der Betriebsbeitrag EZO, Winterwasser und Pikes, liegen im Budget. Ausserordentlich waren die Kosten für den Empfang des Turnvereins anlässlich der Rückkehr am 22. Juni 2025 vom eidgenössischen Turnfest in Lausanne.

### **3415 Bojenfeld**

Im Rechnungsjahr sind zwei Eckbojen und ein Bojenstein ersetzt worden.

Das Konto Spezialfinanzierung Bojenfeld weist einen Saldo von CHF 88'146.50 auf. Solange der Saldo über CHF 10'000 liegt, fliesst der Gesamtüberschuss dieser Funktion in das Ergebnis der Gemeinde.

### **3420 Freizeit/Park- und Uferanlagen, Wanderwege, Ruhebänke**

Der Sicherheitsholzschlag am Seeweg kostete CHF 12'253.15 und 1.8 Tonnen Waldholzschnitzel für den Spielplatz kosteten CHF 3'231.65, siehe Konto 3420.3140.00. Der Gemeindeanteil (50%) an den Unterhalt der Flurstrassen beträgt CHF 19'992.25.

### **4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

Der Beitrag an den Kanton für die stationäre Krankenpflege liegt im Jahre 2025 mit CHF 199'645 im Budget.

### **4210 Ambulante Krankenpflege**

Mit dem Verein Spitex Region Romanshorn besteht eine Leistungsvereinbarung. Der Gemeindebeitrag an die Langzeitpflege Spitex beträgt im Geschäftsjahr CHF 165'989.84, Budgetbetrag CHF 225'000. Der Kanton beteiligt sich an den ambulanten Pflegekosten mit CHF 87'644.46.

### **4220 Notfallsystem**

Die Funktion 4220 zeigt die jährlichen Mietkosten von zwei Defibrillatoren beim Gemeindezentrum und am Steg von CHF 7'212.45.

### **5120 Prämienverbilligungen**

Prämienverbilligungen werden an Personen in wirtschaftlich schwachen Verhältnissen bezahlt. Der Gemeindeanteil an die Prämienverbilligung (IPV) liegt gemäss Abrechnung des Kantons um CHF 33'558.25 über dem Budget. Die Aufhebung der Prämienausstände lag um CHF 5'572.37 tiefer und die rückerstatteten Krankenkassenprämienübernahmen aufgrund Case Management CHF 4'013 über Budget.

### **5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso**

Die Kosten für die Bevorschussung von Kinderalimenten lagen tiefer als budgetiert. Die Rückzahlungen lagen CHF 6'742 tiefer als die Auszahlungen.

### **5451 Betreuungseinrichtungen**

Je nach Benützung und der entrichteten Elternbeiträge schwanken die Gemeindebeiträge an den Tagesfamilienverein Mittel- und Oberthurgau und an das Chinderhuus Sunnehof sowie an das Kinderhaus Floh. Bei der Tagesstruktur Uttwil hat die Gemeinde eine Defizitgarantie ausgesprochen (gemäss Leistungsvereinbarung). Für die gesamte funktionale Gliederung resultierte ein Minderaufwand von CHF 7'382.25.

### **5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**

3637.20 / 4260.52 Unterstützung an übrige Schweizer Bürger:	CHF 90'841.07
3637.30 / 4260.53 Unterstützung an Ausländer:	<u>CHF 97'142.39</u>
Total	CHF 187'983.46

Der Nettoaufwand für die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe beträgt CHF 270'678.21 (Vorjahr CHF 202'068.05). Der Aufwand pro Einwohner beträgt CHF 145.60 (Vorjahr CHF 106.13), bei einer Einwohnerzahl von 1'859. Durch die aktive Bewirtschaftung sind Unterstützungsgelder von CHF 164'595.45 zurückbezahlt worden.

Ende Jahr unterstützte die Gemeinde Uttwil acht Sozialhilfeempfänger.

### **5730 Asylwesen**

3637.40 Beiträge an Asylsuchende	CHF 26'881.67
4260.54 Rückvergütungen von Asylsuchenden	CHF 10'259.30
4611.00 Kantonsbeiträge für Betreuung Asylsuchende	CHF 41'424.10

Mit den verbuchten Rückvergütungen und Beiträgen weist das Konto Asylwesen einen Nettoertrag von CHF 24'801.73 auf (Budget Nettoertrag CHF 32'000). Ende Jahr waren der Gemeinde Uttwil sieben Asylbewerber zugeteilt.

### **5732 Schutzbedürftige S ohne Aufenthaltsbewilligung**

3637.35 Unterstützung an Schutzbedürftige S	CHF 74'801.65
4260.55 Rückvergütungen Schutzbedürftige S	CHF 10'975.55
4631.35 Staats- und Kantonsbeitrag für Schutzbedürftige S	CHF 108'490.00

Mit den verbuchten Rückvergütungen und Beiträgen weist das Konto Schutzbedürftige S einen Nettoertrag von CHF 44'663.90 auf (Budget Nettoertrag CHF 80'000). Ende Jahr waren der Gemeinde Uttwil zwölf Schutzbedürftige zugeteilt.

### **5790 Soziale Dienste**

Seit dem 1. Juni 2024 werden die Sozialen Dienste Uttwil von der Stadt Amriswil geführt. In der Leistungsvereinbarung ist für die Dienstleistung eine Jahrespauschale von CHF 40'622.70 vereinbart.

### **6150 Gemeindestrassen**

Die hohen Kosten auf dem Konto 6150.3132.00 sind auf eine detaillierte Projekt- und Budgetprognose bis 2031, sowie eine vollständige Überarbeitung des Investitionsplans durch ein Ingenieurbüro zurückzuführen. Dies führt zu einer nachhaltigen Planung und sollte den Aufwand in den kommenden Jahren deutlich reduzieren.

Die Unterhaltskosten für die Strassen und Verkehrswege liegen CHF 20'381.65 unter Budget. Die grössten Ausgabenposten waren in den Bereichen Deckbelag Bahnhofstrasse Ost CHF 36'107.60, Sondagen und Oberbauuntersuchungen diverser Strassen CHF 29'241.80 und Deckbelag Fabrikweg CHF 19'913.80 zu verzeichnen.

Auch fielen die Kosten für den Stromankauf der Strassenbeleuchtung CHF 12'696.20 geringer aus als budgetiert.

Da der Kanton den Gemeindeanteil der kantonalen Verkehrssteuern von 15% auf 23% angehoben hat, liegt der Anteil an den kantonalen Verkehrssteuern CHF 31'725 über Budget.

Die gesamte Funktion 6150 zeigt ein um CHF 56'133.40 besseres Ergebnis als budgetiert.

### **6151 Parkplätze**

Beim Bahnhofparkplatz wurden CHF 15'683.24 eingenommen, budgetiert waren CHF 15'000.

### **7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)**

Die Rechnung der Wasserversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat auf die Gemeinderechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert). Der Überschuss von CHF 78'145.59 wird als Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht. Das Konto der Spezialfinanzierung weist einen Saldo von CHF 989'071.17 (2024: CHF 910'925.58) auf.

### **7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)**

Die Rechnung der Abwasserversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat auf die Gemeinderechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert). Der Überschuss von CHF 117'925.47 wird als Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht. Das Konto der Spezialfinanzierung weist einen Saldo von CHF 314'711.56 (2024: CHF 196'786.09) auf.

Für den Betriebskostenanteil wird eine separate Buchhaltung vom Abwasserzweckverband Region Kesswil geführt und gemäss der Kostenverteilung in Rechnung gestellt.

### **7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**

Die Kosten für den Unterflurcontainer an der Oberdorfstrasse 8 belasteten den Unterhalt übri-ge Tiefbauten mit CHF 32'047.90. In Summe liegen die Aufwände dieser Funktion CHF 2'965.50 über Budget.

### **7410 Gewässerverbauungen/Bachunterhalt**

Aufgrund der tiefen Ausgaben für den Hochwasserschutz im laufenden Jahr weist die Funktion in Summe einen Minderaufwand von CHF 36'422.25 aus.

Der grösste Ausgabenposten mit CHF 17'882.60 waren für Ergänzungen und Nachweise zum Bauprojekt mittlerer Eisweiher zu Handen des Bundesamtes für Raumentwicklung (ARE) auf dem Konto 7410.3131.00.

Weitere Ausgaben verursachten die Erstellung einer Studie zur Renaturierung Küpfererbach mit CHF 16'439.50 und die Grundlagenerarbeitung für ein Bachunterhaltskonzept CHF 7'567.

### **8121 Flurstrassen und Entwässerungsanlagen**

Die Instandstellung der Flurstrassen und das Setzen eines neuen Wassersteins an der Studenstrasse belasten das Konto 8121.3141.00 mit CHF 26'462.35.

Die Rechnung über Flurstrassen und Entwässerungsanlagen wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen (gebührenfinanziert). Der Überschuss von CHF 10'059 wird als Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht. Das Konto Spezialfinanzierung «Flurstrassen und Entwässerungsanlagen» weist einen Saldo von CHF 125'052.90 (2024: CHF 114'993.90) aus.

### **8721 Gasversorgung**

Die Rechnung der Gasversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat auf die Gemeinderrechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert).

Die Gasversorgung schliesst mit einem Gewinn von CHF 3'704.98 ab. Das Konto der Spezialfinanzierung weist einen Saldo von CHF 1'070'073.45 (2024: CHF 1'066'368.47) aus. Die Abweichung zum Budget beträgt aufgrund der Preissenkung von 5.0 Rp./kWh CHF 70'454.98.

### **8730 Seewasser Wärmenutzung**

Diese Funktion wird seit Anfang 2023 geführt. Das Vorprojekt Fernwärmeversorgung gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 4. Juni 2023 löste Ausgaben von CHF 38'017.10 (Budget CHF 65'000) im 2024 und CHF 41'077.10 (Budget CHF 15'000) im 2025 aus. Wenn beide Jahre betrachtet werden liegen die Ausgaben im Budget.

### **9100 Allgemeine Gemeindesteuern**

Das Ergebnis der Gemeindesteuern schliesst gesamthaft gegenüber dem Budget mit einem Mehrertrag von CHF 316'489.23 ab. Bei den natürlichen Personen im Rechnungsjahr ergab sich ein Minderertrag von CHF 3'877.25 und bei den natürlichen Personen für die Steuern früherer Jahre wurde ein Mehrertrag von CHF 207'395.48 erzielt. Bei den juristischen Personen und den Quellensteuern ist ein Mehrertrag gegenüber dem Budget von CHF 132'415.25 zu verzeichnen. Die tatsächlichen Forderungsverluste (Abschreibung Debitoren) betragen CHF 44'444.25. Die durchschnittliche Steuerkraft zu 100% pro Einwohner beträgt CHF 3'080.53 (2024: CHF 2'932.92).

### **9300 Finanz- und Lastenausgleich**

Der aufgrund der Steuerkraft zu leistende Betrag an den kantonalen Finanzausgleich beträgt CHF 143'234, budgetiert waren CHF 90'000.

### **9500 Ertragsanteile, übrige**

Der Ertrag aus Grundstückgewinnsteuern liegt CHF 577'690.25 und der Ertrag aus Liegenschaftssteuern CHF 13'767.20 über dem Budget. Die Grundstückgewinnsteuern werden von den Aktivitäten auf dem privaten Immobilienmarkt bestimmt (Handänderungen), weshalb diese Erträge kaum einzuschätzen sind.

## **Investitionsrechnung**

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 144'801.37. Im steuerfinanzierten Bereich wurden keine Ausgaben getätigt und im gebührenfinanzierten Bereich wurden Ausgaben von CHF 144'801.37 realisiert.

### **INV00038 Wasserleitung Schellenwies - Häggen**

Realisierungskosten: CHF 144'801.37 / Budgetbetrag: CHF 130'000

*INV00044 Regenwasser-Kanal Schellenwies – Küpferbach*

Realisierungskosten: CHF 0 / Budgetbetrag: CHF 260'000

Projekt wird voraussichtlich im 2027 umgesetzt.

*INV00056 Werterhaltungsmassnahmen Abwasser- und Meteorwasserleitungen und GEP*

Realisierungskosten: CHF 0 / Budgetbetrag: CHF 150'000

Jährlicher Budgetposten für allfällige Sanierungen und Nachführungen des GEP (genereller Entwässerungsplan).

*INV00057 Wasserleitung Tobelmühle - Seeweg*

Realisierungskosten: CHF 0 / Budgetbetrag: CHF 105'000

Projekt wird voraussichtlich im 2026 umgesetzt.

## **Bilanz**

Das Eigenkapital weist nach der Verbuchung der Gewinnverwendung von CHF 2'430.83 aus dem Rechnungsergebnis einen neuen Stand von CHF 3'329'329.47 aus.

Das Konto Vorfinanzierung für die Mehrzweckhalle weist nach der Verbuchung der Gewinnverwendung von CHF 700'000 aus dem Rechnungsergebnis einen neuen Stand von CHF 4'700'000 aus.

Die vom Gemeinderat vorgeschlagene Gewinnverwendung ist in der vorliegenden Jahresrechnung 2025 bereits gebucht.

## **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung und den Jahresbericht 2025 der Gemeinde Uttwil an seiner Sitzung vom 21. April 2026 für in Ordnung befunden und genehmigt.

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2025 und die Verwendung des Gewinns wie folgt zu genehmigen:

- Einlage Vorfinanzierung der Mehrzweckhalle CHF 700'000
- Zuweisung Ertragsüberschuss zum Eigenkapital CHF 2'430.83

Für den Gemeinderat Uttwil



Caroline Kürzi-Schmid  
Gemeindepräsidentin



Aliye Gül  
Gemeindeschreiberin

Investitionsrechnung mit Details

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
61 Strassenverkehr					262'409.95	
615 Gemeindestrassen					262'409.95	
6150 Gemeindestrassen					262'409.95	
5010.00 Strassen / Verkehrswege					262'409.95	
INV00037 Sanierung Seesstrasse Süd					262'409.95	
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>						
71 Wasserversorgung	144'801.37		1'105'000.00		539'407.75	
710 Wasserversorgung	144'801.37		235'000.00		246'117.43	
7101 Wasserversorgung	144'801.37		235'000.00		246'117.43	
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	144'801.37		235'000.00		246'117.43	
5030.10 Übrige Tiefbauten	144'801.37		235'000.00		246'117.43	
INV00038 Wasserleitung Schellenwies - Hägnen	144'801.37		130'000.00			
INV00039 Erneuerung Neitzanschluss West 1. Etappe					122'040.20	
INV00053 Wasserleitung Paul Ilg-Weg					124'077.23	
INV00057 Wasserleitung Tobelmühle - Seeweg			105'000.00			
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>			410'000.00		109'191.82	
720 Abwasserbeseitigung			410'000.00		109'191.82	
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]			410'000.00		109'191.82	
5030.30 Übrige Tiefbauten			410'000.00		109'191.82	
INV00044 Regenwasser-Kanal Schellenwies - Küpferbach			260'000.00			
INV00047 Regenwasser-Kanal Waidacker - See						
INV00056 Wertermhaltungsmaßnahmen Abwasser- und Meteorwasserleitungen / GEP			150'000.00		109'191.82	

Investitionsrechnung mit Details

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Verbauungen		460'000.00		184'098.50	
741	Gewässerverbauungen / Bachunterhalt		460'000.00		184'098.50	
7410	Gewässerverbauungen / Bachunterhalt		460'000.00		184'098.50	
5020.10	Wasserbau		460'000.00		184'098.50	
INV00030	HWS Retention Eisweiher/Sanierung unterer Damm (mittlerer Eisweiher)				184'098.50	
INV00032	HWS Dorfbach (Abschnitt Gerbergässli - Seestrasse)		460'000.00			
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>1'105'000.00</b>		<b>801'817.70</b>	
		144'801.37	1'105'000.00	1'105'000.00	801'817.70	801'817.70
		144'801.37	1'105'000.00	1'105'000.00	801'817.70	801'817.70

**Erfolgsrechnung**  
Gesamtübersicht

	Rechnung 2025		Rechnung 2024	
	Betrag		Betrag	
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	5'994'923,11	5'787'962,19	5'961'435,67	5'961'435,67
30 Personalaufwand	1'069'607,10	1'071'568,62	973'737,80	973'737,80
31 Sach- und übriger Aufwand	2'181'326,82	1'924'023,97	2'494'960,91	2'494'960,91
33 Abschreibungen	86'588,17	112'365,00	69'864,00	69'864,00
35 Einlagen	24'995,04	515'055,83	406'050,01	406'050,01
36 Transferaufwand	2'399'247,98	2'158'071,47	2'008'822,95	2'008'822,95
37 Durchlaufende Beiträge	8'200,00	6'877,30	8'000,00	8'000,00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	6'566'933,29	6'085'352,09	6'408'575,11	6'408'575,11
40 Fiskalertrag	3'127'175,20	2'937'356,03	3'086'891,82	3'086'891,82
41 Regalien und KozeSSIONen		2'322,00	2'141,80	2'141,80
42 Entgelte	1'702'488,99	1'880'697,83	2'205'128,92	2'205'128,92
43 Verschiedene Erträge	123'547,81	74'160,70	10'313,00	10'313,00
45 Entnahmen Fonds	17'299,88	22'786,40	160'335,07	160'335,07
46 Transferertrag	1'588'221,41	1'161'151,83	935'764,50	935'764,50
47 Durchlaufende Beiträge	8'200,00	6'877,30	8'000,00	8'000,00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	572'010,18	297'389,90	447'139,44	447'139,44
34 Finanzaufwand	2'000,00	2'000,00	2'500,00	2'500,00
44 Finanzertrag	132'420,65	155'039,81	131'909,17	131'909,17
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	130'420,65	153'039,81	129'409,17	129'409,17
<b>Operatives Ergebnis</b>	702'430,83	450'429,71	576'548,61	576'548,61
38 Ausserordentlicher Aufwand	700'000,00	440'000,00	500'000,00	500'000,00
48 Ausserordentlicher Ertrag				
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	-700'000,00	-440'000,00	-500'000,00	-500'000,00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	2'430,83	10'429,71	76'548,61	76'548,61

**Erfolgsrechnung**  
Zusammenzug nach Funktionen

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG <i>Nettoergebnis</i>	1'431'201.11	487'136.70	1'403'605.00	490'500.00	1'444'466.95	517'462.12
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG <i>Nettoergebnis</i>	321'347.18	944'064.41	303'100.00	913'105.00	243'270.43	927'004.63
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT <i>Nettoergebnis</i>	172'155.10	157'732.08	209'400.00	141'100.00	173'915.95	103'916.00
4 GESUNDHEIT <i>Nettoergebnis</i>	463'175.44	87'644.46	468'900.00	55'000.00	471'687.66	67'882.53
5 SOZIALE SICHERHEIT <i>Nettoergebnis</i>	1'058'283.12	375'530.98	972'900.00	413'900.00	954'557.22	403'805.13
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG <i>Nettoergebnis</i>	551'539.20	693'991.42	590'150.00	568'100.00	486'278.68	599'530.62
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoergebnis</i>	1'190'919.31	414'823.46	1'206'300.00	487'950.00	1'055'469.70	379'093.31
8 VOLKSWIRTSCHAFT <i>Nettoergebnis</i>	676'699.15	655'942.35	716'250.00	908'855.00	900'735.84	895'352.55
9 FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoergebnis</i>	890'603.50	207'56.80	115'700.00	297'445.00	558'579.76	160'117.15
	2'976'837.08	3'867'440.58	2'816'500.00	719'450.00	2'721'115.95	886'457.59
				29'322'200.00		14'278.25
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>6'755'923.11</b>	<b>6'758'353.94</b>	<b>5'986'305.00</b>	<b>5'805'505.00</b>	<b>6'288'962.19</b>	<b>6'299'391.90</b>
	<b>2'430.83</b>		<b>5'986'305.00</b>	<b>180'800.00</b>	<b>10'429.71</b>	
	<b>6'758'353.94</b>	<b>6'758'353.94</b>		<b>5'986'305.00</b>	<b>6'299'391.90</b>	<b>6'299'391.90</b>

# Erfolgsrechnung nach Funktion

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'431'201,11</b>	<b>487'136,70</b>	<b>1'403'605,00</b>	<b>490'500,00</b>
Nettoergebnis		944'064,41		913'105,00
Legislative	35'453,70		24'500,00	30'430,75
Exekutive	234'717,73	300,00	228'300,00	221'718,85
Finanz- und Steuerverwaltung	43'906,65	163'628,00	45'000,00	44'382,80
Allgemeine Dienste, übrige	633'846,69	49'920,25	662'300,00	62'197,53
Bauverwaltung	240'768,81	143'806,05	248'100,00	243'460,95
Gemeindezentrum	96'759,91	123'832,40	101'105,00	122'000,00
Mehrzweckgebäude	145'748,62	650,00	94'300,00	99'833,31
Land Schramweg/Werftstrasse		5'000,00		5'000,00
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,</b>	<b>321'347,18</b>	<b>163'615,10</b>	<b>303'100,00</b>	<b>162'000,00</b>
<b>VERTEIDIGUNG</b>				
Nettoergebnis		157'732,08		141'100,00
Polizei	11'835,60	2'500,00	15'000,00	12'610,15
Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	59'798,85	24'839,50	58'600,00	59'439,39
Regionale Berufsbeistandschaft	96'579,15		73'000,00	47'248,00
Regionale Feuerwehrorganisation	128'275,60	128'275,60	130'000,00	103'712,68
Militärische Verteidigung	2'150,08		2'000,00	1'546,56
Zivilschutz	22'707,90	8'000,00	24'500,00	18'197,00
Ziviler Gemeindeführungsstab				516,65
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>172'155,10</b>	<b>50'968,00</b>	<b>209'400,00</b>	<b>50'500,00</b>
Nettoergebnis		121'187,10		158'900,00
Denkmalpflege und Heimatschutz	30'000,00		5'000,00	30'000,00
Kultur	23'516,55		23'000,00	31'568,90
Massenmedien (allgemein)	28'896,80	1'000,00	31'500,00	32'519,20
Sport	28'252,55		48'400,00	29'051,45
Bojenfeld	11'092,70	38'350,00	20'000,00	8'950,00
Boothafen	11'118,00	11'618,00	10'500,00	10'735,00
Freizeit/Park- und Uferanlagen, Wanderwege, Ruhebänke	39'278,50		66'000,00	31'091,40
<b>Ertrag</b>				
			<b>1'444'466,95</b>	<b>517'462,12</b>
				927'004,83
				500,00
				170'195,12
				135'227,95
				125'232,65
				850,00
				5'000,00
			<b>243'270,43</b>	<b>139'954,43</b>
				103'316,00
				2'500,00
				28'941,75
				103'712,68
				4'800,00
			<b>173'915,95</b>	<b>50'375,00</b>
				123'540,95
				1'000,00
				38'140,00
				11'235,00

**Erfolgsrechnung**  
nach Funktion

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>463'175.44</b>	<b>87'644.46</b>	<b>468'900.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>471'687.66</b>	<b>67'882.63</b>
Nettoergebnis		375'530.98		473'900.00		403'805.73
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	199'845.00		200'200.00		232'546.71	
4210 Ambulante Krankenpflege	243'979.99	87'644.46	250'000.00	55'000.00	227'204.95	67'882.53
4220 Notfallsystem	7'212.45		6'400.00			
4310 Alkohol- und Drogenprävention	11'298.00		11'500.00		11'286.00	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	840.00		500.00		650.00	
4340 Lebensmittelkontrolle			300.00			
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>1'058'283.12</b>	<b>364'291.70</b>	<b>972'900.00</b>	<b>384'800.00</b>	<b>954'557.22</b>	<b>355'026.60</b>
Nettoergebnis		693'991.42		588'100.00		599'530.62
5120 Prämienverbilligungen	205'924.95	12'962.30	205'000.00	8'000.00	193'750.95	5'893.00
5240 Leistungen an Invalide	592.70		600.00		589.35	
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		3'530.00		3'800.00		3'563.00
5350 Leistungen an das Alter	523.65		2'000.00		498.55	
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	9'065.10	1'850.00	25'000.00	15'000.00	12'062.95	12'788.90
5440 Jugendschutz (allgemein)	91'159.45		106'000.00		64'028.75	
5450 Leistungen an Familien	17'818.35		26'000.00		17'324.90	
5451 Betreuungseinrichtungen	69'671.75		77'000.00		67'660.55	
5452 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	437'208.66	166'530.45	308'000.00	155'000.00	323'584.70	121'516.65
5730 Asylwesen	53'361.47	54'203.40	57'500.00	62'000.00	63'291.30	61'094.15
5732 Schutzbedürftige S ohne Aufenthaltbewilligung	130'106.00	124'305.55	114'000.00	140'000.00	150'546.37	149'330.90
5790 Soziale Dienste	42'851.04	910.00	51'800.00	1'000.00	61'218.85	840.00
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>551'539.20</b>	<b>136'715.74</b>	<b>590'150.00</b>	<b>102'200.00</b>	<b>486'278.68</b>	<b>107'185.37</b>
Nettoergebnis		414'823.46		487'950.00		379'093.31
6130 Kantonsstrassen					6'523.90	
6150 Gemeindestrassen	389'849.10	121'032.50	412'150.00	87'200.00	324'355.43	90'217.50
6151 Parkplätze	1'866.55	15'683.24	6'500.00	15'000.00	2'847.35	15'523.87
6220 Regionalverkehr	139'243.00		150'000.00		143'889.00	
6290 Öffentlicher Verkehr						1'444.00

**Erfolgsrechnung**  
nach Funktion

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6310 Schiffahrt/Stieg	20'580,55		21'500,00		8'683,00	
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'190'919,31</b>	<b>944'599,31</b>	<b>1'206'300,00</b>	<b>908'855,00</b>	<b>1'055'489,70</b>	<b>895'352,55</b>
Nettoergebnis		246'320,00		297'445,00		160'117,15
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	351'408,99	351'408,99	333'000,00	333'000,00	343'408,34	343'408,34
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	527'923,07	527'923,07	498'855,00	498'855,00	480'641,71	480'641,71
7300 Abfallwirtschaft (allgemein)	27'190,35	17'087,50	24'700,00	17'000,00	26'361,00	16'987,50
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	50'945,25	39'579,75	62'400,00	54'000,00	19'435,90	42'415,00
7410 Gewässerverbauungen / Bachunterhalt	128'822,75	5'000,00	165'245,00	5'000,00	83'289,80	10'000,00
7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)	72'900,00	3'600,00	79'000,00	1'000,00	63'547,25	1'900,00
7900 Raumordnung (allgemein)	31'728,90		43'100,00		38'785,70	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>676'699,15</b>	<b>655'942,35</b>	<b>716'250,00</b>	<b>719'450,00</b>	<b>900'735,84</b>	<b>886'457,59</b>
Nettoergebnis		20'756,80		32'000,00		14'278,25
8121 Flurstrassen und Entwässerungsanlagen	39'984,50	39'984,50	50'000,00	50'000,00	62'770,90	62'770,90
8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen	8'326,75		11'800,00		7'470,50	120,00
Pflanzen						
8209 Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	14'917,15		16'000,00		14'985,70	
8300 Jagd und Fischerei	4'671,15		3'000,00	700,00	3'135,15	764,00
8400 Tourismus	3'377,20		6'700,00		4'073,35	
8600 Banken und Versicherungen		52'029,00		56'000,00		53'379,00
8721 Gasversorgung	563'928,85	563'928,85	612'750,00	612'750,00	769'423,69	769'423,69
8730 Seewasser Wärmenutzung	41'493,55		16'000,00		38'876,55	
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>890'603,50</b>	<b>3'867'440,58</b>	<b>115'700,00</b>	<b>2'932'200,00</b>	<b>568'579,76</b>	<b>3'279'695,71</b>
Nettoergebnis	2'976'837,08		2'816'500,00		2'721'115,95	
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	44'444,25	3'009'933,48	25'000,00	2'674'000,00	21'921,26	2'827'629,95
9300 Finanz- und Lastenausgleich	143'234,00		90'000,00		94'105,00	
9500 Ertragsanteile, übrige	925,25	84'3224,45	700,00	250'900,00	553,50	409'116,00
9610 Zinsen	2'000,00	12'841,55		5'000,00	2'000,00	40'956,71
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens		1'441,10		1'500,00		1'441,10
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				300,00		551,95
9901 Vorfinanzierungen, Einlagen und Entnahmen	700'000,00				440'000,00	

**Erfolgsrechnung**  
nach Funktion

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	6'755'923,11	6'758'353,94	5'986'305,00	5'805'505,00	6'288'962,19	6'299'391,90
	2'430,83			180'800,00	10'429,71	
<b>Gesamtergebnis</b>	6'758'353,94	6'758'353,94	5'986'305,00	5'986'305,00	6'299'391,90	6'299'391,90

**Bilanz mit Veränderung**  
Zusammenzug

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>14'334'364.06</b>	<b>13'336'751.32</b>	<b>997'612.74</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>9'888'087.18</b>	<b>8'916'374.76</b>	<b>971'712.42</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	8'251'432.99	6'850'971.38	1'400'461.61
101	Forderungen	1'203'118.54	949'310.83	253'807.71
102	Kurzfristige Finanzanlagen		500'000.00	-500'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	204'562.40	387'074.55	-182'512.15
106	Vorräte und angetragene Arbeiten	1'924.25	1'969.00	-44.75
107	Finanzanlagen	44'850.00	44'850.00	
108	Sachanlagen FV	182'199.00	182'199.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>4'446'276.88</b>	<b>4'420'376.56</b>	<b>25'900.32</b>
140	Sachanlagen VV	4'446'276.88	4'420'376.56	25'900.32
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-14'334'364.06</b>	<b>-13'336'751.32</b>	<b>-997'612.74</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-2'224'516.62</b>	<b>-2'161'987.87</b>	<b>-62'528.75</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-2'181'564.86	-1'996'783.84	-184'781.02
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-42'951.76	-132'891.15	89'939.39
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten		-32'312.88	32'312.88
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-12'109'847.44</b>	<b>-11'174'763.45</b>	<b>-935'083.99</b>
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-3'035'517.97	-2'832'864.81	-202'653.16
291	Fonds	-1'045'000.00	-1'015'000.00	-30'000.00
293	Vorfinanzierungen	-4'700'000.00	-4'000'000.00	-700'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-3'329'329.47	-3'326'898.64	-2'430.83
	<b>Gewinn / Verlust</b>			

## Geldflussrechnung

### Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	2'430.83
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	86'588.17
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-196'582.41
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	182'512.15
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	44.75
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-375'258.26
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-89'939.39
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	232'653.16
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	700'000.00

**Geldfluss aus operativer Tätigkeit** **542'449.00**

### Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-144'801.37
Vergabe bzw. Kauf (+) / Rückzahlung bzw. Verkauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00

**Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen** **-144'801.37**

Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	-57'225.30
Kauf (-) / Verkauf (+) von Finanzanlagen	500'000.00

**Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen** **442'774.70**

**Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit** **297'973.33**

### Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	560'039.28
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanz. und Fonds im FK	0.00

**Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit** **560'039.28**

**Total Geldfluss** **1'400'461.61**

Bestand Flüssige Mittel 01.01.2025 6'850'971.38

**Bestand Flüssige Mittel 31.12.2025** **8'251'432.99**

*Kontrollrechnung Geldfluss* 1'400'461.61

## Anhang 1: Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalnachweis	Stand per		Entnahme	Stand per
	01.01.2025	Einlage		
<b>Spezialfinanzierung im Eigenkapital</b>				
Spezialfinanzierung Wasser	910'925.58	78'145.59	-	989'071.17
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	196'786.09	117'925.47	-	314'711.56
Spezialfinanzierung Gasversorgung	1'066'368.47	3'704.98	-	1'070'073.45
Spezialfinanzierung Feuerwehr	406'697.42	-	17'299.88	389'397.54
Spezialfinanzierung Bootshafen	48'946.85	10'118.00	-	59'064.85
Spezialfinanzierung Bojenfeld	88'146.50	-	-	88'146.50
Spezialfinanzierung Flurstrassen	114'993.90	10'059.00	-	125'052.90
<b>Fonds im Eigenkapital</b>				
NHG-Fonds	265'000.00	30'000.00	-	295'000.00
Erneuerungsfonds Gemeindezentrum	750'000.00	-	-	750'000.00
<b>Vorfinanzierungen</b>				
Vorfinanzierung und Erneuerungsfonds Mehrzweckgebäude	4'000'000.00	700'000.00	-	4'700'000.00
<b>Bilanzüberschuss</b>				
Jahresergebnis	10'429.71	2'430.83	10'429.71	2'430.83
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'316'468.93	10'429.71	-	3'326'898.64
<b>Total</b>	<b>11'174'763.45</b>	<b>962'813.58</b>	<b>27'729.59</b>	<b>12'109'847.44</b>

## Anhang 2: Rückstellungsspiegel

	kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals (2050)	kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals (2051)	kurzfristige Rückstellungen für Prozesse (2052)	kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2053)	kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2054)	kurzfristige Rückstellungen für betriebliche Tätigkeit (2055)	kurzfristige Rückstellungen für übrige Vorsorgeverpflichtungen (2056)	kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand (2057)
Bestand per 1.1.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Verwendungen / Auflösung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bestand per 31.12.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	kurzfristige Rückstellungen für Investitionsrechnung (2058)	übrige kurzfristige Rückstellungen (2059)	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals (2081)	Rückstellungen für Prozesse (2082)	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2083)	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2084)	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit (2085)	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2086)
Bestand per 1.1.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Verwendungen / Auflösung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bestand per 31.12.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Rückstellungen für Finanzaufwand (2087)	Rückstellungen der Investitionsrechnung (2088)	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)	Total Sachgruppen (205x + 208x)				
Bestand per 1.1.2025	0,00	0,00	0,00	0,00				
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0,00	0,00	0,00	0,00				
Verwendungen / Auflösung	0,00	0,00	0,00	0,00				
Bestand per 31.12.2025	0,00	0,00	0,00	0,00				

Es sind im Rechnungsjahr 2025 keine Rückstellungen verwendet oder aufgelöst worden.

Anhang 3: Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

1. Beteiligungen									Konto
Bezeichnung	Titel	Anzahl	Nominalwert/Kaufpreis	Buchwert per 31.12.2025					1070.00
1 EKT Energie AG	Aktien	2'400	10.00	24'000.00					
2 Abraxas Informatik AG	Aktien	30	400.00	12'000.00					
3 Raiffeisenbank Amriswil Bischofszell	Anteilschein	1	200.00	200.00					
4 Genossenschaft EW Romanshorn	Anteilschein	1	500.00	500.00					
5 Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Anteilschein	1	500.00	500.00					
6 Waldkorporation Romanshorn-Uttwil (M1656, M1657, M1670)	Holzrecht	3	2'550.00	7'650.00					44'850.00
<b>2. Leistungsvereinbarungen, Verträge mit wesentliche wiederkehrende Beiträge</b>									
<b>Name der Organisation</b>									
1 Abwasserzweckverband D-G-K-U	Zweckverband				32.13% Betrieb/30.04% Kanäle				
2 Berufsbeistandschaft Amriswil	Umsetzung KESB				Beitrag pro Einwohner				
3 Soziale Dienste Amriswil	Leistungsvereinbarung, Führung SD				Jahrespauschale				
4 Chinderhuus Sunnehof Romanshorn	Betreuungseinrichtung				Grundbeitrag + Leistungsbeitrag				
5 EZO Eissportzentrum Oberthurgau EZO	Verbundvertrag				Betriebskostenbeitrag				
6 Feuerwehrzweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil	Zweckverband				47% von Gesamtkosten				
7 Genossenschaft Winterwasser	Genossenschaft				Betriebskostenbeitrag				
8 GIS-Verbund Thurgau	Koordination Geoinformation TG				Verteilschlüssel				
9 Jugendtreff Dozwil-Kesswil-Uttwil	Jugendförderung				Aufwand nach Einwohner				
10 Kulturpool, Regionalplanungsgruppe Oberthurgau (RPO)	Verein/Verbundvertrag				Verteilschlüssel nach Einwohner				
11 Perspektive Thurgau, Gesundheitsprävention	Zweckverband				Verteilschlüssel				
12 Perspektive Thurgau, Mütter- und Väterberatung, Erziehung	Zweckverband				Verteilschlüssel				
13 Regionalplanungsgruppe Oberthurgau (RPO)	Verein/Verbundvertrag				Beitrag pro Einwohner				
14 SBS Kursschiffahrt Romanshorn	Aktiengesellschaft				Verteilschlüssel				
15 Spitex Region Romanshorn	Leistungsvereinbarung				Verteilschlüssel				
16 Thurgauer Tourismus und Sonnenecke Bodensee	Tourismusbeförderung				Grundbeitrag + Einwohnerbeitrag				
17 Tierkörpermammelstelle Ladreute Egnach	Tierkadaververwertung				Vertrag/Neubau 2017				
18 Verein Tagesfamilien Ober- und Mittelthurgau	Leistungsvereinbarung				Verteilschlüssel				
19 Zivilschutz Oberthurgau	Bevölkerungsschutz				Vertrag				
20 Waldkorporation Romanshorn-Uttwil	Korporation				Verteilschlüssel				
21 Verein Tagesstruktur Uttwil	Leistungsvereinbarung				Kostendeckung mit Primarschulgemeinde für Einheimische				

Sowie diverse Leistungsaufträge/Verträge mit weiteren Organisationen Kosten unter CHF 1'000 pro Jahre wie z.B. div. Verbandsbeiträge, Lungen-/Krebsliga, Pro Juventute, Plitzkontrolle

Anhang 4: Anlagepiegel nach Anlagenklasse

	Stand per 01.01.2025		Anschaffungskosten		Stand per 31.12.2025		Kumulierte Abschreibungen		Stand per 31.12.2025		Buchwert per 31.12.25
	Stand per 01.01.2025	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umgliederung	Abgänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.2025	Planmässige Abschreibung	Ausserplanm. Abschreibung	Abgänge (+) Abgänge (-)	Umgliederung	Stand per 31.12.2025	
1070 Aktien und Anteilscheine	44'850.00	0.00	0.00	0.00	44'850.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	44'850.00
<b>Finanzanlagen</b>	<b>44'850.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>44'850.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>44'850.00</b>
1080 Grundstücke FV	182'199.00	0.00	0.00	0.00	182'199.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	182'199.00
<b>Sachanlagen FV</b>	<b>182'199.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>182'199.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>182'199.00</b>
1400 Grundstücke VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen / Verkehrswege	1'041'123.70	0.00	0.00	1'041'123.70	-102'544.35	-25'511.00	0.00	0.00	0.00	-128'055.35	913'068.35
1402 Wasserbau	1'926'276.55	0.00	0.00	1'926'276.55	-48'797.00	-37'927.00	0.00	0.00	0.00	-86'724.00	1'839'552.55
1403 Übrige Tiefbauten	1'031'918.40	144'801.37	0.00	1'176'719.77	-86'518.00	-31'058.05	0.00	0.00	0.00	-117'576.05	1'059'143.72
1404 Hochbauten	884'834.26	0.00	0.00	884'834.26	-225'917.00	-24'405.00	0.00	0.00	0.00	-250'322.00	634'512.26
1406 Mobilien VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1407 Anlagen im Bau VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Sachanlagen VV</b>	<b>4'884'152.91</b>	<b>144'801.37</b>	<b>0.00</b>	<b>5'028'954.28</b>	<b>-463'776.35</b>	<b>-118'901.05</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-582'677.40</b>	<b>4'446'276.88</b>
2068 Pass. Anschlussgebühren	-36'484.88	0.00	36'484.88	0.00	4'172.00	32'312.88	36'484.88	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Passivierete Anschlussgebühren</b>	<b>-36'484.88</b>	<b>0.00</b>	<b>36'484.88</b>	<b>0.00</b>	<b>4'172.00</b>	<b>32'312.88</b>	<b>36'484.88</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>	<b>5'074'717.03</b>	<b>144'801.37</b>	<b>36'484.88</b>	<b>5'256'003.28</b>	<b>-459'604.35</b>	<b>-86'588.17</b>	<b>36'484.88</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-582'677.40</b>	<b>4'673'325.88</b>

**Anhang 5: Leasingverbindlichkeiten**

<b>Leasingverbindlichkeiten</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>
FAIGLE Farb-System IM C3500A Multifunktionssystem (Kopierer/Scanner) Mietdauer 60 Monate ab 01.07.2022	9'240.00	8'316.00	6'468.00	4'620.00
FAIGLE Farb-System IM C3500A OCR Unit Type M13 (Scanoption) Mietdauer 33 Monate ab 01.10.2024	-	-	462.00	420.00
<b>Total</b>	<b>9'240.00</b>	<b>8'316.00</b>	<b>6'468.00</b>	<b>4'620.00</b>

## Anhang 6: Liegenschaftenverzeichnis

### Liegenschaften des Finanzvermögens

Konto	Bezeichnung / Lage	Parz.-Nr.	Flächenmass	Kaufjahr		Bilanzwert
1080.00	Wiesland Buuwis	352	12'396 m2	1975		123'449.00
1080.00	Landwirtschaftsland Grabnerwies	889	9'633 m2	2019		58'750.00
				<b>Total</b>		<b>182'199.00</b>

### Liegenschaften des Verwaltungsvermögens

Konto	Bezeichnung / Lage	Parz.-Nr.	Flächenmass	Assek. Nr.	Versicherungswert	Restbuchwert
1400.00	<b>Diverse Parzellen</b>					0.00
	Spielplatz/Pärkli beim Fischerhafen	247	644 m2			
	Landestelle/Steg	90	709 m2			
	Halbinseli mit Strandboden Uferweg	462	3'123 m2			
	Sitzplatz mit Strandboden Uferweg	561	1'442 m2			
	Parkplatz Bahnhof	845	1'386 m2			
	Parkplatz Frohsinn	189	895 m2			
	Entsorgungsstelle Bahnhofstrasse	820	329 m2			
	Seeufergestaltung beim Fischerhafen (Konzession Badewiese)	Eigentümer: Kanton Thurgau Unterhalt: Politische Gemeinde				
1404.00	<b>Hochbauten</b>					
	Mehrzweckhalle mit Parkplatz	577/609	2'242 m2	207	2'743'000	
	Lager Werkhof Seestrasse	182	155 m2	170	142'000	
	Schützenhaus, Scheibenstand	300/339	1'196 m2	57/59	448'000	
	Gemeindezentrum	64	3'010 m2			634'512.26
	Verwaltungsgebäude			575	3'293'000	
	Werkgebäude (mit FwDepot)			576	852'000	
	Wohnhaus (Haus Fülleman)			168	851'000	
				<b>Total</b>	<b>8'329'000</b>	<b>634'512.26</b>

**Abschreibungskategorien**

Nr.	Bezeichnung	Dauer	in%
01	Grundstücke nicht bebaut	40	2.5
02	Gebäude, Hochbauten	33	3.0
03	Tiefbauten	40	2.5
04	Wald und übrige Sachanlagen	40	2.5
05	Kanal- und Leitungssystem, Gewässerverbauung	50	2.0
06	Orts- und Regionalplanungen	10	10.0
07	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	8	12.5
08	Spezialfahrzeuge	15	6.7
09	Informatik- und Kommunikationssysteme	4	25.0
10	Immaterielle Anlagen	5	20.0

Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 100'000.00.

**Richtlinien für zusätzliche Abschreibungen / Richtlinien für den Umgang mit ausserordentlichen Abschlüssen in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Uttwil insbesondere bezüglich zusätzlicher Abschreibungen**

Im Rahmen der Umstellung der Jahresrechnung auf das System des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) wurde der Umgang mit ausserordentlichen Rechnungsergebnissen geregelt.

**Positive Rechnungsabschlüsse**

Diese werden als Jahresergebnis ausgewiesen. Der Gemeinderat beantragt, bei ausserordentlich guten Rechnungsabschlüssen der Gemeindeversammlung um zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen zu tätigen.

Falls alles Verwaltungsvermögen abgeschrieben ist, wird der ganze Überschuss direkt dem Jahresergebnis zugeschrieben, ausser es bestehen Projekte, für welche eine Vorfinanzierung (VF) gemacht werden soll. Eine VF darf aber nur gemacht werden, wenn ein positiver Rechnungsabschluss vorliegt. Eine VF wird grundsätzlich nach denselben Prinzipien gebildet wie die zusätzlichen Abschreibungen. Als Zielgrösse des Bilanzüberschusses setzt sich der GR eine Höhe von maximal zwei Jahressteuererträgen.

**Negative Rechnungsergebnisse**

Diese werden grundsätzlich als Jahresergebnis ausgewiesen. Spätestens wenn der Bilanzüberschuss auf einen Betrag fällt, der kleiner als das Dreifache des negativen Rechnungsabschlusses ist, muss der Steuerfuss erhöht werden. Ganz allgemein ist aber so zu budgetieren, dass mindestens ein ausgeglichenes Jahresergebnis erwartet werden kann, keinesfalls aber mehr als 10% des beim letzten Jahresabschluss vorhandenen Bilanzüberschusses aufgebraucht wird. Ausserordentliche Situationen bleiben vorbehalten, Abweichungen von diesem Prinzip sind aber zuhänden des Gemeinderatsprotokolls (eventuell auch zuhänden der Versammlung) zu begründen und zu dokumentieren.

## Finanzkennzahlen 2025

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen finanzpolitische Trends auf und unterstützen das Gemeindemanagement in der Steuerung der Finanzpolitik. Auf interkantonaler aber auch interkommunaler Ebene sollen die wichtigsten Kennzahlen jährlich ermittelt und veröffentlicht werden. Zur Erhebung der Kennzahlen nach HRM2 gelten unterschiedliche Berechnungsweisen wie nach dem bisherigen Rechnungsmodell.

### Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)

	2025	2024	2023
ohne Werke	100.0 %	137.6 %	53.1 %

**Aussage:** Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden.

<b>Richtwerte:</b>	> 100 %	ideal
	80 - 100 %	gut vertretbar
	50 % 80 %	problematisch
	< 50 %	ungenügend

### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung x 100 : Laufender Ertrag)

	2025	2024	2023
ohne Werke	16.5 %	13.7 %	18.0 %

**Aussage:** Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

<b>Richtwerte:</b>	> 20 %	gut
	10 - 20 %	mittel
	< 10 %	schwach

### Nettoverschuldungsquotient

(Nettoschulden im Verhältnis zu Direkten Steuern)

	2025	2024	2023
	- 246.4 %	-232.4 %	-212.8 %

**Aussage:** Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoverschuldung abzutragen.

<b>Richtwerte:</b>	< 100 %	gut
	100 - 150 %	genügend
	> 150 %	schlecht

### Steuerkraft pro Einwohner

(100 % einfache Steuer durch Einwohner)

	2025	2024	2023
	CHF 3'080.53	CHF 2'932.92	CHF 3'113.59

**Aussage:** Eine hohe Steuerkraft pro Einwohner weist auf eine hohe Finanzkraft der Steuerzahler hin. Im Vergleich mit anderen Gemeinden kann deren Wohlstand ermessen werden. Diese Kennzahl kann nur innerhalb des Kantons sinnvoll verglichen werden.

**Beurteilung:** je höher, umso besser

## Nettoverschuldung bzw. Nettovermögen pro Einwohner

(Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital: durch Anzahl Einwohner)

	2025	2024	2023
	CHF 4'120.00	CHF 3'555.00	CHF 3'428.00

Aussage: Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein positiver Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Richtwerte:	> CHF 0	Nettovermögen
	CHF 0 - CHF -1'000	geringe Verschuldung
	CHF -1'001 - CHF -2'500	mittlere Verschuldung
	CHF -2'501 - CHF -5'000	hohe Verschuldung
	> CHF -5'000	sehr hohe Verschuldung

## Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst x 100 : Laufender Ertrag)

	2025	2024	2023
ohne Werke	1.50 %	1.10 %	0.85 %

Aussage: Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushalts durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Richtwerte:	< 5 %	geringe Belastung
	5 - 15 %	tragbare Belastung
	> 15 %	hohe Belastung

## Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsaufwand x 100 : Laufender Ertrag)

	2025	2024	2023
ohne Werke	-0.20 %	-0.90 %	-0.38 %

Aussage: Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Laufenden Ertrages durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Richtwerte:	0 - 4 %	gut
	4 - 9 %	genügend
	> 9 %	schlecht

## Bruttoverschuldungsanteil

	2025	2024	2023
ohne Werke	32.60 %	32.03 %	35.80 %

Aussage: Der Kennzahl misst die Bruttoverschuldung im Verhältnis zu den Erträgen. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200% überschritten wird.

Richtwerte:	< 50%	sehr gut
	50 – 100 %	gut
	100 – 200 %	mittel bis schlecht
	200 – 300 %	kritisch
	> 300 %	sehr kritisch

## Genehmigung der Jahresrechnung 2025


### Gemeinderat

Der Gemeinderat bestätigt, dass

- die Rechnung 2025 eingesehen, für in bester Ordnung befunden und verabschiedet wurde,
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Uttwil, 21. April 2026

Der Gemeinderat



Caroline Kürzi-Schmid Regina Slongo Thomas Krois Rainer Stäheli Veit Bühler

### Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung der politischen Gemeinde Uttwil für das Rechnungsjahr 2025 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonten und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

### Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen und dem Finanzverwalter Entlastung zu erteilen.

Uttwil, 14. April 2026

Die Rechnungsprüfungskommission



Kathrin Zumkehr



Hansruedi Vonmoos



Heinz Züllig

### 3. EINBÜRGERUNGSGESUCHE

#### a) Fuchs Jan und Gesa mit Tomke Leonie und Franka Merit



Die Gesuchsteller Jan Fuchs, 1971 und Gesa Fuchs, 1975 mit ihren Töchtern Tomke Leonie, 2009 und Franka Merit, 2011 sind deutsche Staatsangehörige und wohnen seit dem 01. August 2007 bzw. seit Geburt in Uttwil (aktuell Im Schibler 12).

Jan Fuchs arbeitet als Experte Bremsen bei Knorr-Bremse Rail Systems Schweiz AG in Wallisellen. Gesa Fuchs ist als Lehrerin beim Land Baden-Württemberg angestellt und arbeitet in einer Grundschule in Konstanz. Tomke Leonie und Franka Merit besuchen beide die Kantonsschule in Romanshorn.

Der Gemeinderat hat die Gesuchsteller mündlich und schriftlich befragt. Jan und Gesa Fuchs wie auch die beiden Töchter sind mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut und verfügen über eine ausreichende Existenzgrundlage.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen.

#### b) Roth Alfred Karl Georg



Der Gesuchsteller, Dr. Alfred Roth (1964), ist deutscher Staatsangehöriger und lebt seit 2008 in Uttwil, Im Schibler 10.

Dr. Alfred Roth ist selbstständig als Unternehmensberater tätig und führt die Firma Roth Consulting mit Sitz in Uttwil. Aufgrund seiner ausgewiesenen Expertise ist er auch in verschiedenen Unternehmen als Verwaltungsrat tätig und hat mehrere entsprechende Mandate übernommen.

Der Gemeinderat hat den Gesuchsteller mündlich und schriftlich befragt. Alfred Roth ist mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut und verfügt über eine ausreichende Existenzgrundlage.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen.

### **Bestelltalon für die ausführliche Ausgabe Jahresrechnung 2025**

Die Gemeinde Uttwil beliefert die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit der verkürzten Variante der Jahresrechnung 2025. Die ausführliche Ausgabe kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder mit diesem Talon bestellt werden. Sie ist auch unter [www.uttwil.ch/finanzen](http://www.uttwil.ch/finanzen) einsehbar.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Envio commerciale risposta  
Envoi commercial-réponse

**Gemeinde Uttwil**  
**Zentrumsplatz 2**  
**8592 Uttwil**